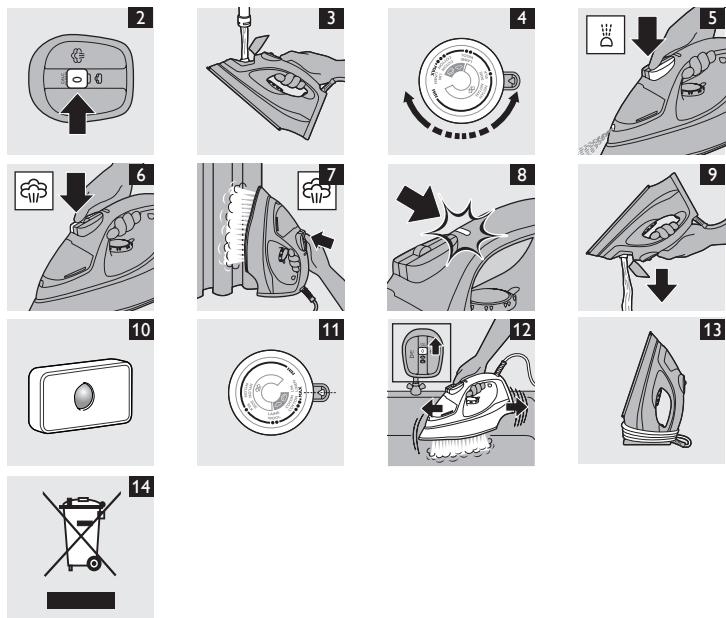


1



PHILIPS

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Spray nozzle
- B** Cap of filling opening
- C** Spray button 
- D** Steam control
- **CALC CLEAN**= Calc-Clean function
- 0 = no steam
-  = minimum steam
-  = maximum steam
- E** Steam boost button 
- F** Auto-off light (GC2860 only)
- G** Mains cord
- H** Temperature light
- I** Anti-Calc tablet (GC2860/GC2840/GC2830/GC2820 only)

Note:Anti-Calc tablet not visible from the outside.

- J** Type plate
- K** Water tank
- L** Temperature dial
- M** Soleplate

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the iron in water.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron.

Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord regularly for possible damage.
- The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position 0, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Always place and use the iron on a stable, level and horizontal surface.
- Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- This appliance is intended for household use only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1 Remove any sticker or protective foil from the soleplate.
- 2 Let the iron heat up to maximum temperature and pass the iron over a piece of damp cloth for several minutes to remove any residues from the soleplate.

Preparing for use

Filling the water tank

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals in the water tank.

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Set the steam control to position 0 (= no steam) (Fig. 2).
- 3 Open the cap of the filling opening.
- 4 Tilt the iron and fill the water tank up to maximum level under the tap (Fig. 3).

Note: Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

Note: If the tap water in your area is very hard, we advise you to use distilled water. Do not use chemically descaled water.

- 5 Close the cap of the filling opening ('click').

Selecting the temperature and the steam settings

Fabric type	Temperature setting	Steam setting	Steam boost
Linen	MAX		Yes
Cotton	●●●		Yes
Wool	●●		N.A.
Silk	●	0	N.A.
Synthetic fabrics (e.g.Acrylic, nylon, polyamide, polyester)	●	0	N.A.

- Check the laundry care label for the required ironing temperature: If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.
- Silk, woolen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains.

- 1 To set the appropriate ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position (see 'Temperature and steam settings table') (Fig. 4).

- 2 Set the appropriate steam setting (see 'Temperature and steam settings table').
Note: Make sure that the steam setting you select is suitable for the set ironing temperature.

- 3 Put the iron on its heel.

- 4 Put the mains plug in an earthed wall socket.
► The temperature light goes on.

- 5 When the temperature light goes out, wait a while before you start ironing.
► During ironing, the temperature light goes on from time to time. This indicates that the iron is heating up to the set temperature.

Using the appliance

Note: The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This stops after a short while.

Steam ironing

- 1 Make sure that there is enough water in the water tank.

- 2 Set the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', 'Temperature and steam setting table').

- 3 Set the appropriate steam setting. Make sure that the steam setting is suitable for the ironing temperature selected:

-  for minimum steam (temperature settings ●● and ●●●).
-  for maximum steam (temperature settings ●●● to MAX).

Note: The iron starts to produce steam as soon as it has reached the set temperature.

Ironing without steam

- 1 Set the steam control to position 0 (= no steam) (Fig. 2).

- 2 Set the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', 'Temperature and steam setting table').

Features

Spray function

You can use the spray function at any temperature to moisten the article to be ironed. This helps remove stubborn creases.

- 1 Make sure that there is enough water in the water tank.

- 2 Press the spray button several times to moisten the article to be ironed (Fig. 5).

Steam boost function

A powerful boost of steam helps to remove very stubborn creases.

The steam boost function only works at temperature settings between ●●● and MAX.

- 1 Press and release the steam boost button (Fig. 6).

Vertical shot of steam

You can also use the steam boost function when you hold the iron in vertical position. This is useful for removing creases from hanging clothes, curtains etc.

- 1 Hold the iron in vertical position and press and release the steam boost button (Fig. 7).

Never direct the steam at people.

Drip stop

This iron is equipped with a drip-stop function: the iron automatically stops producing steam when the temperature is too low to prevent water from dripping out of the soleplate. When this happens you hear a click sound.

Automatic shut-off function (specific types only)

The automatic shut-off function automatically switches off the iron if it has not been moved for a while.

- The red auto-off light flashes to indicate that the iron has been switched off by the automatic shut-off function (Fig. 8).

To let the iron heat up again:

- Pick up the iron or move it slightly.
- The automatic shut-off light stops flashing.
- If the temperature of the soleplate has dropped below the set ironing temperature, the temperature light goes on.
- If the temperature light goes on after you have moved the iron, wait for it to go out before you start ironing.

Note: If the temperature light does not go on after you move the iron, the soleplate still has the right temperature and the iron is ready for use.

Cleaning and maintenance

Cleaning

- Set the steam control to position 0, remove the plug from the wall socket and let the iron cool down.
- Wipe flakes and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.
To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.
- Clean the upper part of the iron with a damp cloth.
- Regularly rinse the water tank with water. Empty the water tank after you have rinsed it (Fig. 9).

Double-Active Calc System (specific types only)

Note: Refer to chapter 'General description' for the specific type numbers.

The Double-Active Calc System consists of an Anti-Calc tablet inside the water tank combined with the Calc-Clean function.

- The Anti-Calc tablet prevents scale from clogging the steam vents. The tablet is constantly active and does not need to be replaced (Fig. 10).
- The Calc-Clean function removes scale particles from the iron.

Calc-Clean function

Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.

- Make sure the appliance is unplugged.
- Set the steam control to position 0.
- Fill the water tank to the maximum level.
Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.
- Set the temperature dial to MAX (Fig. 11).
- Put the mains plug in an earthed wall socket.
- Unplug the iron when the temperature light goes out.
- Hold the iron over the sink. Push the steam control to the Calc-Clean position and hold it. Gently shake the iron to and fro (Fig. 12).
D Steam and boiling water come out of the soleplate. Impurities and flakes (if any) are flushed out.
- Release the steam control as soon as all the water in the tank has been used up.
- Repeat the Calc-Clean process if the iron still contains a lot of impurities.

After the Calc-Clean process

- Put the plug back into the wall socket and let the iron heat up to let the soleplate dry.
- Unplug the iron when the temperature light goes out.
- Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.

Storage

- Set the steam control to position 0, remove the plug from the wall socket and let the iron cool down.
- Wind the mains cord round the cord storage facility (Fig. 13).
- Store the iron on its heel in a safe and dry place.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 14).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The iron is plugged in, but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
The temperature dial is set to MIN.	Set the temperature dial to the required position.	
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the water tank').
The steam control is set to position 0.	Set the steam position to ☁ or ☀ (see chapter 'Using the appliance', section 'Steam ironing').	
The iron is not hot enough and/or the drip-stop function has been activated.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.	
The steam boost function does not work properly.	You have used the steam boost function too often within a very short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before you use the steam boost function again.
The iron is not hot enough.	Set an ironing temperature at which the steam boost function can be used (●●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you use the steam boost function.	
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-Clean function').
The light on the handle flashes (GC2860 only).	The automatic shut-off function has been activated (see chapter 'Features', section 'Automatic shut-off').	Pick the iron up or move it slightly to deactivate the automatic shut-off function. The automatic shut-off light goes out.
Water droplets drip on the fabric during ironing.	You have not closed the cap of the filling opening properly.	Press the cap until you hear a click.
The set temperature is too low for steam ironing.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.	
You have put an additive in the water tank.	Rinse the water tank and do not put any additive in the water tank.	
You have used the steam boost function at a setting below ●●●.	Set the temperature dial to a setting between ●●● and MAX.	
You have used the steam boost function too often within a short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before you use the steam boost function again.	
Water drips from the soleplate after the iron has cooled down or has been stored.	You have put the iron in horizontal position while there was still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position 0 after use. Store the iron on its heel.
Water spots appear on the garment during ironing.	These wet spots may be caused by steam that has condensed onto the ironing board.	Iron wet spots without steam from time to time to dry them.
If the underside of the ironing board is wet, wipe it dry with a piece of dry cloth.	To prevent steam from condensing onto the ironing board, use an ironing board with wire mesh top.	

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Spraydüse
- B** Verschlusskappe der Einfüllöffnung
- C** Sprühtaste ☀
- D** Dampfregler
- **CALC CLEAN**= Calc-Clean-Funktion
- 0 = kein Dampf
- ☁ = wenig Dampf
- ☁ = starker Dampf
- E** Dampfstoß-Taste ☁
- F** Kontrollanzeige der Abschaltautomatik (nur GC2860)
- G** Netzkabel
- H** Temperaturanzeige
- I** Anti-Kalk-Tablette (nur GC2860/GC2840/GC2830/GC2820)

Hinweis: Die Anti-Kalk-Tablette ist nicht von außen sichtbar.

- J** Typenschild
- K** Wasserbehälter
- L** Temperaturregler
- M** Bügelsohle

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie das Bügeleisen nicht in Wasser.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist oder wenn das Gerät heruntergefallen ist bzw. wenn Flüssigkeit aus dem Gerät austritt.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit der heißen Bügelsohle in Kontakt kommen.

Achtung

- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf mögliche Beschädigungen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die heiße Bügelsohle nicht berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Wenn Sie das Bügeln beenden, das Gerät reinigen, den Wasserbehälter füllen oder leeren oder den Raum nur kurz verlassen, stellen Sie stets den Dampfregler auf Position 0, stellen Sie das Bügeleisen aufrecht und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Bügeleisen immer auf einer stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Geben Sie weder Duftstoffe, Essig, Wäschesteife, Entkalkungsmittel, Bügelzusätze noch andere Chemikalien in den Wasserbehälter.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1** Entfernen Sie Aufkleber bzw. Schutzfolie von der Bügelsohle.
- 2** Lassen Sie das Bügeleisen auf Maximaltemperatur aufheizen und bügeln Sie einige Minuten lang auf einem feuchten Tuch, um eventuell verbliebene Rückstände von der Bügelsohle zu entfernen.

Für den Gebrauch vorbereiten**Den Wasserbehälter füllen**

Geben Sie weder Duftstoffe, Essig, Wäschesteife, Entkalkungsmittel, Bügelzusätze, chemisch entkalktes Wasser noch andere Chemikalien in den Wasserbehälter.

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Stellen Sie den Dampfregler auf "0" (kein Dampf) (Abb. 2).

3 Öffnen Sie die Verschlusskappe der Einfüllöffnung.

4 Neigen Sie das Bügeleisen leicht nach hinten, und füllen Sie den Wasserbehälter bis zur oberen Markierung mit Leitungswasser (Abb. 3).

Hinweis: Füllen Sie den Wasserbehälter nicht über die Markierung MAX hinaus.

Hinweis: Wenn das Leitungswasser an Ihrem Wohnort sehr hart ist, empfehlen wir die Verwendung von destilliertem Wasser. Verwenden Sie kein chemisch entkalktes Wasser.

5 Schließen Sie die Verschlusskappe der Einfüllöffnung, bis sie hörbar einrastet.

Temperatur und Dampfeinstellungen wählen

Gewebeart	Temperatureinstellung	Dampfeinstellung	Dampfstoß
LEINEN	MAX		Ja
Baumwolle	●●●		Ja
Wolle	●●		k.A.
Seide	●	0	k.A.
Synthetikfasern (z. B. Acryl, Nylon, Polyamid, Polyester)	●	0	k.A.

- Prüfen Sie das Etikett im Wäsche-/Kleidungsstück auf die erforderliche Bügeltemperatur:

Wenn Sie nicht wissen, um welche Art von Gewebe es sich handelt, ermitteln Sie die richtige Temperatur durch Bügeln einer Stelle, die normalerweise nicht sichtbar ist. Seide, Wolle und Kunstfasern: Bügeln Sie das Gewebe von links, um glänzende Stellen zu vermeiden. Die Sprühfunktion sollte nicht verwendet werden, um Wasserflecken zu vermeiden.

1 Stellen Sie die gewünschte Bügeltemperatur durch Drehen des Temperaturreglers ein. (Siehe Tabelle "Temperatur- und Dampfeinstellungen") (Abb. 4).

2 Wählen Sie die gewünschte Dampfeinstellung (siehe Tabelle "Temperatur- und Dampfeinstellungen").

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass diese Einstellung zur gewählten Temperatur passt.

3 Stellen Sie das Bügeleisen senkrecht.

4 Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.

► Die Temperaturanzeige leuchtet auf.

5 Wenn die Temperaturanzeige erlischt, empfiehlt es sich, noch kurze Zeit zu warten, bevor mit dem Bügeln begonnen wird.

► Die Temperaturanzeige leuchtet während des Betriebs gelegentlich auf und zeigt an, dass das Gerät auf die erforderliche Temperatur aufgeheizt wird.

Das Gerät benutzen

Hinweis: Beim ersten Gebrauch gibt das Gerät möglicherweise etwas Rauch ab. Dies geht nach kurzer Zeit vorüber.

Dampfbügeln

1 Überprüfen Sie, ob sich genügend Wasser im Wasserbehälter befindet.

2 Wählen Sie die empfohlene Bügeltemperatur (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Tabelle "Temperatur- und Dampfeinstellungen").

3 Wählen Sie die gewünschte Dampfeinstellung. Vergewissern Sie sich, dass diese Einstellung zur gewählten Temperatur passt:

- ☁ für wenig Dampf (Temperatureinstellungen ●● und ●●●).

- ☁ für starken Dampf (Temperatureinstellungen ●●● bis MAX).

Hinweis: Das Gerät gibt Dampf aus, sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist.

Trockenbügeln

1 Stellen Sie den Dampfregler auf "0" (kein Dampf) (Abb. 2).

2 Wählen Sie die empfohlene Bügeltemperatur (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Tabelle "Temperatur- und Dampfeinstellungen").

Produktmerkmale**Sprühfunktion**

Sie können die Sprühfunktion bei jeder Temperatur verwenden, um das Wäschestück anzufeuchten. So lassen sich hartnäckige Falten leichter glätten.

1 Überprüfen Sie, ob sich genügend Wasser im Wasserbehälter befindet.

2 Betätigen Sie die Sprühtaste mehrmals, um das Wäscche-/Kleidungsstück anzufeuchten (Abb. 5).

Dampfstoß-Funktion

Ein kräftiger Dampfstoß hilft bei der Beseitigung besonders hartnäckiger Falten. Die Dampfstoß-Funktion arbeitet nur bei Temperaturen zwischen ●●● und MAX.

1 Drücken Sie die Dampfstoß-Taste, und lassen Sie sie wieder los (Abb. 6).

Vertikaler Dampfstoß

Die Dampfstoß-Funktion kann auch bei senkrecht gehaltenem Bügeleisen eingesetzt werden. Diese Funktion eignet sich besonders zum Glätten hängender Kleidungsstücke, Vorhänge usw.

- 1** Halten Sie das Bügeleisen in senkrechter Position, drücken Sie die Dampfstoß-Taste, und lassen Sie sie wieder los (Abb. 7).
Richten Sie den Dampfstoß niemals auf Personen!

Tropf-Stopp

Dieses Bügeleisen verfügt über eine Tropf-Stopp-Funktion: Bei zu niedrigen Temperaturen wird die Dampfproduktion automatisch gestoppt, damit kein Wasser aus der Bügelsohle tropft. Möglicherweise hören Sie dabei ein Klickgeräusch.

Automatische Endabschaltung (nur bestimmte Gerätetypen)

Die Abschaltautomatik schaltet das Bügeleisen automatisch aus, wenn es eine Zeit lang nicht bewegt wurde.

- Die rote Kontrollanzeige für die Abschaltautomatik blinkt, um anzudeuten, dass sich das Bügeleisen automatisch ausgeschaltet hat (Abb. 8).

So heizt sich das Bügeleisen wieder auf:

- 1** Heben Sie das Bügeleisen an, und bewegen Sie es leicht.
► Die Kontrollanzeige für die Abschaltautomatik erlischt.
► Wenn die Temperatur der Bügelsohle unter die eingestellte Bügeltemperatur abgesunken ist, leuchtet die Temperaturanzeige auf.
- 2** Wenn die gelbe Kontrollanzeige nach dem Bewegen des Bügeleisens aufleuchtet, warten Sie, bis sie wieder erlischt, bevor Sie mit dem Bügeln beginnen.

Hinweis: Wenn die Temperaturanzeige nach dem Bewegen des Bügeleisens nicht aufleuchtet, hat die Bügelsohle noch die erforderliche Temperatur, und das Bügeleisen ist einsatzbereit.

Reinigung und Wartung

Reinigung

- 1** Stellen Sie den Dampfregler auf Position 0, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose und lassen Sie das Bügeleisen abkühlen.

- 2** Wischen Sie Kalkpartikel und andere Ablagerungen mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel von der Bügelsohle.

Damit die Bügelsohle glatt bleibt, sollte sie nicht in Berührung mit Metallgegenständen kommen. Verwenden Sie zum Reinigen der Bügelsohle weder Scheuerschwämme noch Essig oder andere Chemikalien.

- 3** Reinigen Sie den oberen Teil des Bügeleisens mit einem feuchten Tuch.

- 4** Spülen Sie den Wasserbehälter regelmäßig mit klarem Wasser aus, und leeren Sie ihn anschließend (Abb. 9).

Double Active-Kalksystem (nur bestimmte Gerätetypen)

Hinweis: Informationen zu den entsprechenden Typennummern finden Sie im Kapitel "Allgemeine Beschreibung".

Das Double Active-Kalksystem besteht aus einer Anti-Kalk-Tablette im Wasserbehälter in Kombination mit der Calc-Clean-Funktion.

- Die Anti-Kalk-Tablette verhindert, dass Kalkablagerungen die Dampfausstrittsdüsen verstopfen. Die Tablette ist dauerhaft aktiv und muss nicht ausgetauscht werden (Abb. 10).
- Mit der Calc-Clean-Funktion können die Kalkpartikel aus dem Bügeleisen entfernt werden.

Calc-Clean-Funktion

Aktivieren Sie diese Funktion alle zwei Wochen, um das Bügeleisen zu entkalken. Wenn das Wasser an Ihrem Wohnort sehr hart ist (d. h. es treten beim Bügeln Kalkpartikel aus der Bügelsohle aus), sollten Sie die Calc-Clean-Funktion häufiger anwenden.

- 1** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- 2** Stellen Sie den Dampfregler auf Position "0".

- 3** Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung MAX.

Geben Sie keinen Essig oder andere Entkalkungsmittel in den Wasserbehälter.

- 4** Stellen Sie den Temperaturregler auf MAX (Abb. 11).

- 5** Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.

- 6** Trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose, sobald die Temperaturanzeige erlischt.

- 7** Halten Sie das Bügeleisen über ein Spülbecken. Schieben Sie den Dampfregler auf die Calc-Clean-Position, und halten Sie ihn in dieser Position. Schwenken Sie das Bügeleisen leicht hin und her (Abb. 12).

- Es treten Dampf und kochendes Wasser aus der Bügelsohle aus. Verunreinigungen und Kalkpartikel werden, sofern vorhanden, herausgespült.

- 8** Lassen Sie den Dampfregler los, sobald der Wasserbehälter vollständig leer ist.

- 9** Wiederholen Sie das Entkalken, wenn sich noch Kalkablagerungen im Bügeleisen befinden.

Nach dem Entkalken

- 1** Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, lassen Sie das Bügeleisen aufheizen und die Bügelsohle trocknen.

- 2** Trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose, sobald die Temperaturanzeige erlischt.

- 3** Führen Sie die Bügelsohle einige Male leicht über ein altes Tuch, um Wasserflecken von der Bügelsohle zu entfernen.

Aufbewahrung

- 1** Stellen Sie den Dampfregler auf Position 0, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose und lassen Sie das Bügeleisen abkühlen.

- 2** Legen Sie das Netzkabel um die Kabelaufwicklung (Abb. 13).

- 3** Bewahren Sie das Gerät aufrecht gestellt an einem sicheren und trockenen Ort auf.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 14).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website www.philips.com, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Ursache	Lösung
Der Netzstecker ist mit der Steckdose verbunden, aber die Bügelsohle bleibt kalt.	Es gibt ein Problem mit der Stromversorgung.	Überprüfen Sie das Netzkabel, den Netzstecker und die Steckdose.
Der Temperaturregler ist auf MIN gestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler auf die erforderliche Position.	
Das Bügeleisen erzeugt keinen Dampf.	Der Wasserbehälter ist leer.	Füllen Sie den Wasserbehälter (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Den Wasserbehälter füllen").
Der Dampfregler steht auf Position "0".	Stellen Sie den Dampfregler auf Position oder (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Dampfbügeln").	
Das Bügeleisen ist nicht heiß genug bzw. die Tropf-Stopp-Funktion wurde aktiviert.	Wählen Sie eine Bügeltemperatur, die für das Dampfbügeln geeignet ist (● ● bis MAX). Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht, und warten Sie, bis die Temperaturanzeige erlischt, bevor Sie mit dem Bügeln beginnen.	
Die Dampfstoß-Funktion funktioniert nicht innerhalb zu kurzer Zeit.	Sie haben die Dampfstoß-Funktion zu oft innerhalb zu kurzer Zeit verwendet.	Bügeln Sie eine Zeit lang mit waagerecht gehaltenem Bügeleisen weiter, bevor Sie die Dampfstoß-Funktion erneut betätigen.
Das Bügeleisen ist nicht heiß genug.	Wählen Sie eine Bügeltemperatur, die für die Dampfstoß-Funktion geeignet ist (● ● ● bis MAX). Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht, und warten Sie, bis die Temperaturanzeige erlischt, bevor Sie die Dampfstoß-Funktion verwenden.	
Kalkpartikel und Verunreinigungen treten beim Bügeln aus der Bügelsohle aus.	Durch hartes Wasser bilden sich Kalkpartikel in der Bügelsohle.	Verwenden Sie einmal oder mehrmals die Calc-Clean-Funktion (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung", Abschnitt "Calc-Clean-Funktion").
Die Anzeige am Handgriff blinkt (nur GC2860).	Die Abschaltautomatik wurde aktiviert (siehe Kapitel "Produktmerkmale", Abschnitt "Abschaltautomatik").	Heben Sie das Bügeleisen an, und bewegen Sie es leicht, um die Abschaltautomatik zu deaktivieren. Die Kontrollanzeige erlischt.
Wasser tropft beim Bügeln auf das Gewebe.	Sie haben die Verschlussklappe der Einfüllöffnung nicht richtig geschlossen.	Drücken Sie auf die Verschlussklappe, bis sie hörbar einrastet.

Problem	Ursache	Lösung
	Die eingestellte Temperatur ist zum Dampfbügeln zu niedrig.	Wählen Sie eine Bügeltemperatur, die für das Dampfbügeln geeignet ist (●● bis MAX). Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht, und warten Sie, bis die Temperaturanzeige erlischt, bevor Sie mit dem Bügeln beginnen.
	Sie haben einen Zusatz in den Wasserbehälter gegeben.	Spülen Sie den Wasserbehälter aus. Verwenden Sie keine Zusatzmittel.
	Sie haben die Dampfstoß-Funktion bei einer Temperatur einstellung unter ●●● verwendet.	Stellen Sie den Temperaturregler auf eine Einstellung zwischen ●●● und MAX.
	Sie haben die Dampfstoß-Funktion zu oft innerhalb zu kurzer Zeit verwendet.	Bügeln Sie eine Zeit lang mit waagerecht gehaltenem Bügeleisen weiter, bevor Sie die Dampfstoß-Funktion erneut betätigen.
Wasser tropft von der Bügelschleife, nachdem das Bügeleisen abgekühlt ist oder weggestellt wurde.	Das Bügeleisen wurde horizontal aufgestellt, während sich noch Wasser im Wasserbehälter befand.	Leeren Sie den Wasserbehälter, und stellen Sie nach dem Bügeln den Dampfregler auf Position 0. Bewahren Sie das Bügeleisen in senkrechter Position auf.
Während des Bügels erscheinen Wasserflecken auf dem Kleidungsstück.	Die feuchten Stellen wurden möglicherweise vom Dampf verursacht, der sich auf dem Bügelbrett niedergeschlagen hat.	Bügeln Sie die feuchten Stellen einige Zeit ohne Dampf, um sie zu trocknen.
	Falls die Unterseite des Bügelbretts nass ist, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.	Um zu verhindern, dass sich Dampf auf dem Bügelbrett niederschlägt, verwenden Sie ein Bügelbrett mit einer Oberfläche aus Drahtgeflecht.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Sproeikop
- B** Klepje van vulopening
- C** Sproeiknop 
- D** Stoomregelaar
- **CALC CLEAN**= Calc-Clean-functie
- 0 = geen stoom
-  = minimale stoom
-  = maximale stoom
- E** Stoomstootknop 
- F** Lampje van automatische uitschakelfunctie (alleen GC2860)
- G** Netsnoer
- H** Temperatuurlampje
- I** Antikalktablett (alleen GC2860/GC2840/GC2830/GC2820)

Opmerking: Het antikalktablett is aan de buitenkant niet zichtbaar.

- J** Typeplaatje
- K** Waterreservoir
- L** Temperatuurregelaar
- M** Zoolplaat

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het strijkijzer nooit in water.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf zichtbaar beschadigd is. Gebruik het apparaat ook niet meer als het is gevallen of als het lekt.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het op netspanning is aangesloten.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Voorkom dat het netsnoer in aanraking komt met de hete zoolplaat van het strijkijzer.

Let op

- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- Controleer regelmatig of het netsnoer niet beschadigd is.
- De zoolplaat van het strijkijzer kan zeer heet worden en bij aanraking brandwonden veroorzaken.
- Als u klaar bent met strijken, als u het strijkijzer schoonmaakt, als u bij het strijkijzer wegloopt (al is het maar even) en tijdens het vullen of legen van het waterreservoir, zet dan de stoomregelaar op 0, plaats het strijkijzer op zijn achterkant en haal de stekker uit het stopcontact.
- Plaats en gebruik het strijkijzer altijd op een stabiele, vlakke en horizontale ondergrond.
- Doe geen reukstof, azijn, stijfsel, ontkalkers, strijkconcentraat of andere chemicaliën in het waterreservoir.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Voor het eerste gebruik

- 1** Verwijder eventuele stickers of beschermfolie van de zoolplaat.
- 2** Laat het strijkijzer opwarmen tot de maximumtemperatuur en beweg het strijkijzer vervolgens gedurende een paar minuten over een vochtige doek om mogelijke resten van de zoolplaat te verwijderen.

Klaarmaken voor gebruik**Het waterreservoir vullen**

Doe geen reukstof, azijn, stijfsel, ontkalkers, strijkconcentraat, chemisch ontkalkt water of andere chemicaliën in het waterreservoir.

- 1** Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

- 2** Zet de stoomregelaar op stand 0 (= geen stoom) (fig. 2).

- 3** Open het klepje van de vulopening.

- 4** Kantel het strijkijzer en vul het waterreservoir tot het maximumniveau met kraanwater (fig. 3).

Opmerking: Vul het waterreservoir nooit tot boven de MAX-aanduiding.

Opmerking: Als het kraanwater in uw woongebied erg hard is, raden wij u aan gedistilleerd water te gebruiken. Gebruik geen chemisch ontkalkt water.

- 5** Sluit het klepje van de vulopening ('klik').

De temperatuur- en stoomstand kiezen

Stofsoort	Temperatuurstand	Stoomstand	Extra stoomstoot
Linnen	MAX		Ja
Katoen	●●●		Ja
Wol	●●		N.V.T.
Zijde	●	0	N.V.T.
Synthetische stoffen (bijv. acryl, nylon, polyamide, polyester).	●	0	N.V.T.

- Raadpleeg het wasetiket van het te strijken artikel voor de juiste strijktemperatuur:

Als u niet zeker weet van welk materiaal het artikel gemaakt is, probeer de gekozen strijktemperatuur dan eerst uit op een plek die niet zichtbaar is wanneer u het artikel draagt of gebruikt.

Zijde, wol en synthetische materialen: strijk de binnenkant van de stoffen om glimmende plekken te voorkomen. Gebruik de sproeffunctie niet, omdat hierdoor vlekken zouden kunnen ontstaan.

- 1** Stel de gewenste strijktemperatuur in door de temperatuurregelaar naar de juiste stand te draaien (zie de tabel 'Temperatuur- en stoomstanden') (fig. 4).

- 2** Stel de gewenste stoomstand in (zie de tabel 'Temperatuur- en stoomstanden').
Opmerking: Zorg ervoor dat de stand die u instelt, geschikt is voor de ingestelde strijktemperatuur.

- 3** Zet het strijkijzer op zijn achterkant.

- 4** Steek de stekker in een geaard stopcontact.

► Het temperatuurlampje gaat aan.

- 5** Wanneer het temperatuurlampje is uitgegaan, wacht dan even voordat u begint te strijken.

► Tijdens het strijken gaat het temperatuurlampje af en toe aan om aan te geven dat het strijkijzer aan het opwarmen is naar de ingestelde temperatuur.

Het apparaat gebruiken

Opmerking: Er kan wat rook uit het strijkijzer komen wanneer u het voor de eerste keer gebruikt. Dit houdt na korte tijd op.

Stoomstrijken

- 1** Zorg ervoor dat er voldoende water in het waterreservoir zit.

- 2** Stel de aanbevolen strijktemperatuur in (zie hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik', tabel 'Temperatuur- en stoomstanden').

- 3** Zet de stoomregelaar op de gewenste stand. Zorg ervoor dat de stoomstand geschikt is voor de ingestelde strijktemperatuur:

-  voor minimale stoom (temperatuurstand ●● en ●●●).

-  voor maximale stoom (temperatuurstand ●●● tot MAX).

Opmerking: Het strijkijzer begint te stomen zodra de ingestelde temperatuur is bereikt.

Strijken zonder stoom

- 1** Zet de stoomregelaar op stand 0 (= geen stoom) (fig. 2).

- 2** Stel de aanbevolen strijktemperatuur in (zie hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik', tabel 'Temperatuur- en stoomstanden').

Functies**Sproeffunctie**

U kunt de sproeffunctie bij elke temperatuur gebruiken om de stof te bevochtigen. Zo kunt u hardnekke kruiken verwijderen.

- 1** Zorg ervoor dat er voldoende water in het waterreservoir zit.

- 2** Druk een paar keer op de sproeiknop om de stof vochtig te maken (fig. 5).

Stoomstootfunctie

Een krachtige stoomstoot helpt hardnekke kruiken te verwijderen.

De stoomstootfunctie werkt alleen op temperatuurstanden tussen ●●● en MAX.

- 1** Druk op de stoomstootknop en laat deze weer los (fig. 6).

Verticale stoomstoot

U kunt de stoomstootfunctie ook gebruiken als u het strijkijzer verticaal houdt. Zo kunt u kruiken verwijderen uit hangende kleding, gordijnen enz.

- 1** Houd het strijkijzer verticaal, druk de stoomstootknop even in en laat deze daarna weer los (fig. 7).

Richt de stoom nooit op mensen.

Druppelstop

Dit strijkijzer is uitgerust met een druppelstopfunctie: het strijkijzer stopt automatisch met stoom wanneer de temperatuur te laag is, zodat er geen water uit de zoolplaat druppelt. Als dit systeem wordt ingeschakeld, hoort u een klik.

Automatische uitschakelfunctie (alleen bepaalde typen)

De automatische uitschakelfunctie zorgt ervoor dat het strijkijzer automatisch wordt uitgeschakeld als u het strijkijzer een tijdje niet hebt bewogen.

- D** Het rode lampje van de automatische uitschakelfunctie gaat knipperen om aan te geven dat de automatische uitschakelfunctie het strijkijzer heeft uitgeschakeld (fig. 8).

Om het strijkijzer weer te laten opwarmen:

- 1** Til het strijkijzer op of beweeg het even heen en weer.
D Het lampje van de automatische uitschakelfunctie stopt met knipperen.
D Als de temperatuur van de zoolplaat inmiddels lager is dan de ingestelde strijkttemperatuur, gaat het temperatuurlampje branden.

- 2** Gaat het temperatuurlampje branden nadat u het strijkijzer heen en weer hebt bewogen, wacht dan totdat het is uitgegaan voordat u begint te strijken.

Opmerking: Gaat het temperatuurlampje niet branden nadat u het strijkijzer heen en weer hebt bewogen, dan heeft de zoolplaat nog de juiste temperatuur en is het strijkijzer klaar voor gebruik.

Schoonmaken en onderhoud

Schoonmaken

- 1** Zet de stoomregelaar op stand 0, haal de stekker uit het stopcontact en laat het strijkijzer afkoelen.

- 2** Veeg schilfertjes en andere verontreinigingen van de zoolplaat met een vochtige doek en een niet-schurend (vloeibaar) schoonmaakmiddel.

Houd de zoolplaat glad door te voorkomen dat deze hard in aanraking komt met metalen voorwerpen. Gebruik nooit een schuurspons, azijn of andere chemiciën om de zoolplaat te reinigen.

- 3** Maak de bovenkant van het strijkijzer schoon met een vochtige doek.

- 4** Spoel het waterreservoir regelmatig schoon met water. Leeg het waterreservoir nadat u het hebt schoongespoeld (fig. 9).

Double-Active Calc-systeem (alleen bepaalde typen)

Opmerking: Raadpleeg hoofdstuk 'Algemene beschrijving' voor de specifieke typenummers. Het Double-Active Calc-systeem bestaat uit een antikalktablet in het waterreservoir gecombineerd met de Calc-Clean-functie.

- De antikalktablet voorkomt dat kalk de stoomgaatjes verstopt. De tablet is voordurend actief en hoeft niet te worden vervangen (fig. 10).
- De Calc-Clean-functie verwijdert kalkdeeltjes uit het strijkijzer.

Calc-Clean-functie

Gebruik de Calc-Clean-functie om de twee weken. Als het water in uw woongebied erg hard is (d.w.z. wanneer er tijdens het strijken schilfertjes uit de zoolplaat komen), moet u de Calc-Clean-functie vaker gebruiken.

- 1** Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is.

- 2** Zet de stoomregelaar op stand 0.

- 3** Vul het waterreservoir tot aan het maximumniveau.

Giet geen azijn of andere ontkalkingsmiddelen in het waterreservoir.

- 4** Zet de temperatuurregelaar op MAX (fig. 11).

- 5** Steek de stekker in een geaard stopcontact.

- 6** Haal de stekker uit het stopcontact nadat het temperatuurlampje is uitgegaan.

- 7** Houd het strijkijzer boven de gootsteen en schuif de stoomregelaar naar de Calc-Clean-stand en houd deze vast. Schud het strijkijzer zachtjes heen en weer (fig. 12).

- D** Er komt stoom en kokend water uit de zoolplaat. Schilfertjes en verontreinigingen, voor zover aanwezig, worden uit het strijkijzer weggespoeld.

- 8** Laat de stoomregelaar los zodra al het water in het reservoir is opgebruikt.

- 9** Gebruik de Calc-Clean-functie nogmaals als het strijkijzer nog steeds veel verontreinigingen bevat.

Na het gebruik van de Calc-Clean-functie

- 1** Steek de stekker weer in het stopcontact en laat het strijkijzer opwarmen om de zoolplaat te laten drogen.

- 2** Haal de stekker uit het stopcontact nadat het temperatuurlampje is uitgegaan.

- 3** Beweeg het strijkijzer voorzichtig over een schone oude lap om eventuele watervlekken van de zoolplaat te verwijderen.

Opbergen

- 1** Zet de stoomregelaar op stand 0, haal de stekker uit het stopcontact en laat het strijkijzer afkoelen.

- 2** Wind het snoer rond de snoerhaspel (fig. 13).

- 3** Berg het strijkijzer op door het op zijn achterkant op een veilige en droge plaats neer te zetten.

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schone leefomgeving (fig. 14).

Garantie & service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website www.philips.nl, of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De stekker zit in het stopcontact, maar de zoolplaat is koud.	Er is een aansluitprobleem.	Controleer het netsnoer, de stekker en het stopcontact.
De temperatuurregelaar staat op MIN.	De temperatuurregelaar staat op MIN.	Stel de temperatuurregelaar in op de vereiste strijkttemperatuur.
Het strijkijzer produceert geen stoom.	Er zit niet voldoende water in het waterreservoir.	Vul het waterreservoir (zie 'Het waterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
De stoomregelaar staat op stand 0.	De stoomregelaar staat op stand 0.	Stel de stoomregelaar in op stand ☁ of ☀ (zie 'Stoomstrijken' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken').
De zoolplaat is niet warm genoeg en/of de druppelstopfunctie is geactiveerd.	De zoolplaat is niet warm genoeg en/of de druppelstopfunctie is geactiveerd.	Stel een strijkttemperatuur in die geschikt is voor stoomstrijken (●● tot MAX). Plaats het strijkijzer op zijn achterkant en wacht tot het temperatuurlampje is uitgegaan voordat u gaat strijken.
De stoomstootfunctie werkt niet goed.	U hebt de stoomstootfunctie te vaak achter elkaar gebruikt.	Ga verder met strijken, met het apparaat in horizontale stand, en wacht een tijdje voordat u de stoomstootfunctie opnieuw gebruikt.
Het strijkijzer is niet heet genoeg.	Het strijkijzer is niet heet genoeg.	Stel een strijkttemperatuur in waarbij u de stoomstootfunctie kunt gebruiken (●●● tot MAX). Plaats het strijkijzer op zijn achterkant en wacht tot het temperatuurlampje uit is voordat u de stoomstootfunctie gebruikt.
Er komen schilfertjes en verontreinigingen uit de zoolplaat tijdens het strijken.	Hard water vormt schilfertjes binnenin de zoolplaat.	Gebruik de Calc-Clean-functie een of meerdere keren (zie 'Calc-Clean-functie' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
Het lampje op het handvat knippert (alleen GC2860).	De automatische uitschakelfunctie is geactiveerd (zie 'Automatische uitschakeling' in hoofdstuk 'Functies').	Til het strijkijzer op of beweeg het even heen en weer om de automatische uitschakelfunctie te deactiveren. Het lampje van de automatische uitschakelfunctie gaat uit.
Er vallen druppeltjes water op de stof tijdens het strijken.	U hebt het klepje van de vulopening niet goed gesloten.	Druk op het klepje tot u een klik hoort.
De ingestelde temperatuur is te laag voor stoomstrijken.	De ingestelde temperatuur is te laag voor stoomstrijken.	Stel een strijkttemperatuur in die geschikt is voor stoomstrijken (●● tot MAX). Plaats het strijkijzer op zijn achterkant en wacht tot het temperatuurlampje is uitgegaan voordat u gaat strijken.
U hebt een additief in het waterreservoir gedaan.	U hebt een additief in het waterreservoir gedaan.	Spoel het waterreservoir schoon en doe geen additief meer in het waterreservoir.
U hebt de stoomstootfunctie gebruikt bij een temperatuur die lager is dan ●●●.	U hebt de stoomstootfunctie gebruikt bij een temperatuur die lager is dan ●●●.	Zet de temperatuurregelaar op een stand tussen ●●● en MAX.
U hebt de stoomstootfunctie te vaak achter elkaar gebruikt.	U hebt de stoomstootfunctie te vaak achter elkaar gebruikt.	Ga verder met strijken, met het apparaat in horizontale stand, en wacht een tijdje voordat u de stoomstootfunctie opnieuw gebruikt.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Er druppelt water uit de zoolplaat nadat het strijkijzer is afgekoeld of is opgeborgen.	U hebt het strijkijzer horizontaal neergezet terwijl er nog water in het waterreservoir zat.	Leeg het waterreservoir en zet de stoomregelaar na gebruik op stand 0. Zet het strijkijzer op de achterkant wanneer u het opbergt.
Tijdens het strijken ontstaan er natte plekken op de kleding.	Deze natte plakken zijn mogelijk ontstaan doordat stoom is gecondenseerd op de strijkplank.	Ga af en toe zonder stoom met het strijkijzer over de natte plekken om ze te drogen.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- A** Στόμιο ψεκασμού
- B** Καπάκι στομίου πλήρωσης νερού
- C** Κουμπί ψεκασμού
- D** Διακόπτης ατμού
 - **CALC CLEAN**= λειτουργία Calc-Clean (καθαρισμού αλάτων)
 - 0 = χωρίς ατμό
 - ☁ = ελάχιστος ατμός
 - ☁ = μέγιστος ατμός
- E** Κουμπί βολής ατμού
- F** Λυχνία αυτόματης διακοπής λειτουργίας (μόνο στον τύπο GC2860)
- G** Καλώδιο
- H** Λυχνία θερμοκρασίας
- I** Ταμπλέτα κατά των αλάτων (μόνο στους τύπους GC2860/GC2840/GC2830/GC2820).

Σημείωση: Η ταμπλέτα κατά των αλάτων δεν είναι ορατή από την εξωτερική πλευρά.

- J** Πίνακιδο στοιχείων προϊόντος
- K** Δεξαμενή νερού
- L** Διακόπτης θερμοκρασίας
- M** Πλάκα

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μη βυθίζετε ποτέ το σίδερο σε νερό.

Προειδοποίηση

- Ελέγχετε εάν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος πριού συνδέστε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το φίς, το καλώδιο ή η ίδια η συσκευή παρουσιάζει κάποια ορατή φθορά ή εάν η συσκευή έχει πέσει κάτω ή έχει διαρροή.
- Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σεβρίς εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφύγη κινδύνου.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με τη ζεστή πλάκα του σίδερου.

Προσοχή

- Συνδέτε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για πιθανή φθορά.
- Η πλάκα του σίδερου μπορεί να φτάσει σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία και ενδέχεται να σας προκαλέσει εγκαύματα εάν την αγγίζετε.
- Οταν τελειώνετε το σιδέρωμα, όταν καθαρίζετε τη συσκευή, όταν γεμίζετε ή αδειάζετε τη δεξαμενή νερού και επίσης όταν αφήνετε το σίδερο ακόμη και για λίγο: ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση O, τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα.
- Τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε πάντα το σίδερο σε σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Μην βάζετε άρωμα, ξύδι, κόλλα κολλαρίσματος, ουσίες αφαλάτωσης, υγρά σιδερώματος ή άλλα χημικά μέσα στη δεξαμενή νερού.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνος με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Πριν την πρώτη χρήση

- 1** Αφαιρέστε οποιοδήποτε αυτοκόλλητο ή προστατευτική μεμβράνη από την πλάκα.
- 2** Αφήστε το σίδερο να ζεσταθεί στη μέγιστη θερμοκρασία και περάστε το σίδερο πάνω από ένα κομμάτι υγρού υφάσματος για αρκετά λεπτά ώστε να απομακρυνθούν τα όποια κατάλοιπα από την πλάκα.

Προετοιμασία για χρήση**Πλήρωση της δεξαμενής νερού**

Μην βάζετε άρωμα, ξύδι, κόλλα κολλαρίσματος, ουσίες αφαλάτωσης, υγρά σιδερώματος, χημικά αφαλατωμένο νερό ή άλλα χημικά μέσα στη δεξαμενή νερού.

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

2 Ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση 0 (= χωρίς ατμό) (Εικ. 2).

3 Ανοίξτε το καπάκι του στομίου πλήρωσης νερού.

4 Γειρέτε ελαφρά το σίδερο προς τα πίσω και γεμίστε τη δεξαμενή νερού μέχρι τη μέγιστη ένδειξη με νερό βρύσης (Εικ. 3).

Σημείωση: Μην γεμίζετε τη δεξαμενή νερού πάνω από την ένδειξη MAX.

Σημείωση: Εάν το νερό βρύσης στην περιοχή σας είναι πολύ σκληρό, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αποσταγμένο νερό. Μην χρησιμοποιείτε χημικά αφαλατωμένο νερό.

5 Κλείστε το καπάκι του στομίου πλήρωσης νερού ("κλικ").

Επιλογή θερμοκρασίας και ρυθμίσεων ατμού

Τύπος υφάσματος	Ρύθμιση θερμοκρασίας	Ρύθμιση ατμού	Βολή ατμού
Λινά	MAX		Nαι
Βαμβακερά	●●●		Nαι
Μάλλινα	●●		Όχι
Μεταξωτά	●	0	Όχι
Συνθετικά υφάσματα (π.χ. ακρυλικά, νάλον, πολυαμίδη, πολυεστέρας).	●	0	Όχι

- Ελέγξτε την ετικέτα του ρούχου για την απαιτούμενη θερμοκρασία σιδερώματος:

Εάν δεν γνωρίζετε από τι ύφασμα ή υφάσματα είναι κατασκευασμένο αυτό που πρόκειται να σιδερώσετε, καθορίστε τη σωστή θερμοκρασία σιδερώματος σιδερώντας ένα σημείο που δεν θα είναι ορατό όταν το φοράτε ή το χρησιμοποιείτε.

Μεταξωτά, μάλλινα και συνθετικά: σιδερώστε τα από την ανάποδη πλευρά τους για να αποφύγετε τη δημιουργία γυαλάδων. Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ψεκασμού για να αποφύγετε τους λεκέδες.

1 Για να ρυθμίσετε την κατάλληλη θερμοκρασία σιδερώματος, γυρίστε το διακόπτη θερμοκρασίας στην κατάλληλη θέση (δείτε "Πίνακας θερμοκρασίας και ρυθμίσεων ατμού") (Εικ. 4).

2 Ρυθμίστε τον κατάλληλο ατμό (δείτε "Πίνακας θερμοκρασίας και ρυθμίσεων ατμού").

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση ατμού που επιλέγετε είναι κατάλληλη για την θερμοκρασία σιδερώματος που ρυθμίζετε.

3 Τοποθετήστε το σίδερο όρθιο.

4 Συνδέστε το φίς σε πρίζα με γείωση.

► Η λυχνία θερμοκρασίας ανάβει.

5 Όταν η λυχνία θερμοκρασίας σβήσει, περιμένετε για λίγο πριν αρχίσετε το σίδερωμα.

► Κατά τη διάρκεια του σιδερώματος, η λυχνία θερμοκρασίας ανάβει κατά διαστήματα. Αυτό υποδεικνύει ότι το σίδερο θερμαίνεται για να φτάσει στην καθορισμένη θερμοκρασία.

Χρήση της συσκευής

Σημείωση: Το σίδερο μπορεί να βγάλει λίγο καπνό όταν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Αυτό θα σταματήσει μετά από λίγο.

Σιδέρωμα με ατμό

1 Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.

2 Ρυθμίστε τη συνιστώμενη θερμοκρασία σιδερώματος (δείτε το κεφάλαιο "Προετοιμασία για χρήση", "Πίνακας θερμοκρασίας και ρυθμίσεων ατμού").

3 Ρυθμίστε την κατάλληλη ρύθμιση ατμού. Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση ατμού είναι κατάλληλη για τη θερμοκρασία σιδερώματος που επιλέξατε:

- για ελάχιστο ατμό (ρυθμίσεις θερμοκρασίας ●● και ●●●).

- για μέγιστο ατμό (ρυθμίσεις θερμοκρασίας ●●● έως MAX).

Σημείωση: Το σίδερο αρχίζει να βγάζει ατμό μόλις φτάσει τη θερμοκρασία που έχετε ρυθμίσει.

Σιδέρωμα χωρίς ατμό

1 Ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση 0 (= χωρίς ατμό) (Εικ. 2).

2 Ρυθμίστε τη συνιστώμενη θερμοκρασία σιδερώματος (δείτε το κεφάλαιο "Προετοιμασία για χρήση", "Πίνακας θερμοκρασίας και ρυθμίσεων ατμού").

Χαρακτηριστικά

Λειτουργία ψεκασμού

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ψεκασμού σε οποιαδήποτε θερμοκρασία προκειμένου να υγράνετε το ύφασμα που θα σιδερώσετε. Αυτό θα σας βοηθήσει να αφαιρέσετε τις επίμονες τσακίσεις.

1 Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.

2 Πιέστε το κουμπί ψεκασμού αρκετές φορές προκειμένου να υγράνετε το ύφασμα που θα σιδερώσετε (Εικ. 5).

Λειτουργία βολής ατμού

Μια ισχυρή βολή ατμού βιογένει στην αφάρεση πολύ επίμονων τσακίσεων. Η λειτουργία βολής ατμού λειτουργεί μόνο σε ρυθμίσεις θερμοκρασίας μεταξύ ●●● και MAX.

1 Πιέστε και αφήστε το κουμπί βολής ατμού (Εικ. 6).

Κάθετη βολή ατμού

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία βολής ατμού ενώ κρατάτε το σίδερο σε κάθετη θέση. Αυτό είναι χρήσιμο για να αφαιρέσετε τσακίσεις από κρεμασμένα ρούχα, κουρτίνες, κτλ.

1 Κρατήστε το σίδερο σε κάθετη θέση και πιέστε και αφήστε το κουμπί βολής ατμού (Εικ. 7).

Μην κατευθύνετε ποτέ τον ατμό προς ανθρώπους.

Διακοπή σταξίματος

Αυτό το σίδερο είναι εφοδιασμένο με λειτουργία διακοπής σταξίματος: το σίδερο διακόπτει αυτόματα την παραγωγή ατμού όταν η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή προκειμένου να μην στάξει νερό από την πλάκα. Όταν συμβεί αυτό, θα ακούσετε έναν ήχο κλικ.

Αυτόματη διακοπή λειτουργίας (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)

Η αυτόματη διακοπή λειτουργίας απενεργοποιεί αυτόματα το σίδερο εάν δεν έχει μετακινηθεί για μικρό χρονικό διάστημα.

1 Η κόκκινη λυχνία αυτόματης διακοπής λειτουργίας αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι το σίδερο έχει απενεργοποιηθεί μέσω της αυτόματης διακοπής λειτουργίας (Εικ. 8).

Για να θερμανθεί ξανά το σίδερο:

1 Σηκώστε το σίδερο ή μετακινήστε το ελαφρά.

2 Η λυχνία αυτόματης διακοπής λειτουργίας σταματά να αναβοσβήνει.
Εάν η θερμοκρασία της πλάκας έχει πέσει κάτω από την επιλεγμένη θερμοκρασία σιδερώματος, η λυχνία θερμοκρασίας ανάβει.

2 Εάν η λυχνία θερμοκρασίας ανάψει αφού μετακινήστε το σίδερο, περιμένετε μέχρι να σβήσει για να αρχίσετε το σιδέρωμα.

Σημείωση: Εάν η λυχνία θερμοκρασίας δεν ανάψει αφού μετακινήστε το σίδερο, η πλάκα έχει ακόμη τη σωστή θερμοκρασία και το σίδερο είναι έτοιμο για χρήση.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρισμός

1 Ρυθμίστε τον διακόπτη ατμού στη θέση 0, αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα και αφήστε το σίδερο να κρυώσει.

2 Σκουπίστε τις νιφάδες αλάτων και τυχόν άλλα κατάλοιπα από την πλάκα με ένα υγρό πανί και ένα μη στιλβωτικό (υγρό) καθαριστικό.

Για να διατηρήσετε την πλάκα λεία, αποφύγετε την έντονη επαφή με μεταλλικά αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, ξύδι ή χημικές ουσίες για να καθαρίσετε την πλάκα.

3 Καθαρίστε την επάνω πλευρά του σίδερου με ένα υγρό πανί.

4 Ξεπλένετε τακτικά τη δεξαμενή νερού με νερό. Αδειάζετε τη δεξαμενή νερού αφού την ξεπλύνετε (Εικ. 9).

Σύστημα διπλής δράσης κατά των αλάτων (Double-Active Calc System) (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)

Σημείωση: Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Γενική περιγραφή' για τους συγκεκριμένους τύπους.

Το σύστημα διπλής δράσης κατά των αλάτων αποτελείται από μία ταμπλέτα κατά των αλάτων (Anti-Calc) στο εσωτερικό της δεξαμενής νερού και τη λειτουργία καθαρισμού αλάτων (Calc-Clean).

- Η ταμπλέτα κατά των αλάτων εμποδίζει τα άλατα από το να φράξουν τους αγωγούς ατμού. Η ταμπλέτα είναι διαρκώς ενεργή και δεν χρειάζεται αντικατάσταση (Εικ. 10).
- Η λειτουργία καθαρισμού αλάτων αφαιρεί τα σωματίδια αλάτων από το σίδερο.

Λειτουργία καθαρισμού αλάτων (Calc-Clean)

Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία καθαρισμού αλάτων μία φορά ανά δύο εβδομάδες. Εάν το νερό στην περιοχή σας είναι πολύ σκληρό (δηλαδή βγαίνουν νιφάδες αλάτων από την πλάκα κατά τη διάρκεια του σιδερώματος), χρησιμοποιείτε τη λειτουργία καθαρισμού αλάτων πιο συχνά.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

2 Ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση 0.

3 Γεμίστε τη δεξαμενή νερού μέχρι το μέγιστο επίπεδο.

Μην ρίχνετε ξύδι ή άλλες ουσίες αφαλάτωσης μέσα στη δεξαμενή νερού.

4 Ρυθμίστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στη θέση MAX (Εικ. 11).

5 Συνδέστε το φίς σε πρίζα με γείωση.

6 Αποσυνδέστε το σίδερο από την πρίζα μόλις σβήσει η λυχνία θερμοκρασίας.

7 Κρατήστε το σίδερο πάνω από το νεροχύτη. Πιέστε το διακόπτη ατμού στη θέση Calc-Clean (καθαρισμού αλάτων) και κρατήστε τον εκεί. Ανακινήστε απαλά το σίδερο εμπρός-πίσω (Εικ. 12).

8 Ατμός και καυτό νερό θα βγαίνουν από την πλάκα. Μαζί θα βγούν τυχόν ακαθαρσία και νιφάδες αλάτων.

9 Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού αλάτων.

Μετά τη διαδικασία καθαρισμού αλάτων

1 Συνδέστε ξανά το φίς στην πρίζα και αφήστε το σίδερο να ζεσταθεί έτσι ώστε να στεγνώσει η πλάκα.

2 Αποσυνδέστε το σίδερο από την πρίζα μόλις σβήσει η λυχνία θερμοκρασίας.

3 Περάστε το σίδερο απαλά πάνω από ένα κομμάτι υφάσματος για να αφαιρέσετε οποιουσδήποτε λεκέδες από νερό έχουν δημιουργηθεί στην πλάκα.

Αποθήκευση

1 Ρυθμίστε τον διακόπτη ατμού στη θέση 0, αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα και αφήστε το σίδερο να κρυώσει.

2 Τυλίξτε το καλώδιο γύρω από το χώρο αποθήκευσης καλωδίου (Εικ. 13).

3 Αποθηκεύετε το σίδερο όρθιο, σε ασφαλές και ξηρό χώρο.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 14).

Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες ή έάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο σας της Philips.

Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα βάσει των παρακάτω πληροφοριών, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το σίδερο είναι συνδεδεμένο στην πρίζα αλλά η πλάκα είναι κρύα.	Υπάρχει πρόβλημα στη σύνδεση.	Ελέγξτε το καλώδιο, το φίς και την πρίζα.
Ο διακόπτης θερμοκρασίας έχει ρυθμιστεί στο MIN.		Ρυθμίστε το διακόπτη θερμοκρασίας στην απαιτούμενη θέση.
Το σίδερο δεν παράγει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.	Δεν υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή νερού.	Γεμίστε τη δεξαμενή νερού (δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση', ενότητα 'Πλήρωση της δεξαμενής νερού').
Ο διακόπτης ατμού έχει ρυθμιστεί στη θέση 0.		Ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση ή (δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Σιδέρωμα με ατμό').
Το σίδερο δεν είναι αρκετά ζεστό και/ή η λειτουργία διακοπής σταξίματος έχει ενεργοποιηθεί.		Ρυθμίστε μια θερμοκρασία σιδερώματος κατάλληλη για σιδέρωμα με ατμό (●● έως MAX). Τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και περιμένετε μέχρι η λυχνία θερμοκρασίας να σβήσει πριν αρχίσετε το σιδέρωμα.
Η λειτουργία βολής ατμού δεν λειτουργεί σωστά.	Χρησιμοποιήσατε τη λειτουργία βολής ατμού πολλές φορές μέσα σε μικρό χρονικό διάστημα.	Συνεχίστε το σιδέρωμα σε οριζόντια θέση και περιμένετε λίγο πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη λειτουργία βολής ατμού.

Πρόβλημα

Αιτία

Λύση

Το σίδερο δεν είναι αρκετά ζεστό.
Ρυθμίστε μια θερμοκρασία σιδερώματος στην οποία να μπορεί να χρησιμοποιηθεί η λειτουργία βολής ατμού (●●● έως MAX). Τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και περιμένετε μέχρι η λυχνία θερμοκρασίας να σβήσει πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία βολής ατμού.

Νιφάδες αλάτων και ακαθαρσία βγαίνουν από την πλάκα κατά τη διάρκεια του σιδερώματος.

Το σκληρό νερό δημιουργεί νιφάδες αλάτων στο εσωτερικό της πλάκας.
Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία καθαρισμού αλάτων μία ή περισσότερες φορές [δείτε το κεφάλαιο Καθαρισμός και συντήρηση], ενόπητα 'Λειτουργία καθαρισμού αλάτων (Calc-Clean)'].

Η λυχνία στη λαβή αναβοσθήνει (μόνο στον τύπο GC2860).

Η αυτόματη διακοπή λειτουργίας έχει ενεργοποιηθεί (δείτε το κεφάλαιο 'Λειτουργίες', ενόπητα 'Αυτόματη διακοπή λειτουργίας').
Σηκώστε το σίδερο ή μετακινήστε το ελαφρά για να απενεργοποιήσετε την αυτόματη διακοπή λειτουργίας. Η λυχνία αυτόματης διακοπής λειτουργίας σβήνει.

Σταγόνες νερού στάζουν πάνω στο ύφασμα κατά τη διάρκεια του σιδερώματος.

Δεν έχετε κλείσιμο καλά το καπάκι του στομίου πλήρωσης νερού.
Η καθορισμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή για σιδέρωμα με ατμό.
Ρυθμίστε μια θερμοκρασία σιδερώματος κατάλληλη για σιδέρωμα με ατμό (●● έως MAX). Τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και περιμένετε μέχρι η λυχνία θερμοκρασίας να σβήσει πριν αρχίσετε το σιδέρωμα.

Έχετε βάλει κάποια πρόσθετη ουσία μέσα στη δεξαμενή νερού.
Ξεπλύνετε τη δεξαμενή νερού και μην βάζετε καμμία πρόσθετη ουσία.

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία βολής ατμού σε ρύθμιση χαμηλότερη από ●●●.

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία βολής ατμού πολλές φορές μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα.
Συνεχίστε το σιδέρωμα σε οριζόντια θέση και περιμένετε λίγο πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη λειτουργία βολής ατμού.

Νερό στάζει από την πλάκα αφού το σίδερο έχει κρύψει ή έχει αποθηκευτεί.

Τοποθετήστε το σίδερο σε οριζόντια θέση ενώ υπήρχε ακόμη νερό στη δεξαμενή νερού.
Αδειάστε τη δεξαμενή νερού και ρυθμίστε το διακόπτη ατμού στη θέση 0 μετά τη χρήση. Αποθηκεύστε το σίδερο όρθιο.

Υγρά στίγματα εμφανίζονται στα ρουχά κατά το σιδέρωμα.

Αυτά τα υγρά στίγματα ενδέχεται να προκαλούνται από ατμό που έχει συγκεντρωθεί πάνω στη σιδερώστρα.
Σιδερώνετε τα υγρά στίγματα χωρίς ατμό κατά διασπήματα για να στεγνώσουν.

Εάν η κάτω πλευρά της σιδερώστρας είναι υγρή, σκουπίστε τη με ένα στεγνό πανί.
Για να αποτρέψετε τη συγκέντρωση ατμού πάνω στη σιδερώστρα, χρησιμοποιείτε σιδερώστρα με μεταλλικό πλέγμα.

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig.1)

- A** Spray
- B** Bouchon de l'orifice de remplissage
- C** Bouton spray ☁
- D** Commande de vapeur
- **CALC CLEAN**= fonction anticalcaire
- 0 = pas de vapeur
- ☁ = vapeur minimale
- ☁ = vapeur maximale
- E** Bouton Effet pressing ☀
- F** Voyant d'arrêt automatique (GC2860 uniquement)
- G** Cordon d'alimentation
- H** Voyant de température
- I** Tablette anticalcaire (GC2860/GC2840/GC2830/GC2820 uniquement)

Remarque : La tablette anticalcaire n'est pas visible de l'extérieur.

- J** Plaque signalétique
- K** Réservoir d'eau
- L** Thermostat
- M** Semelle

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais le fer dans l'eau.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé ou s'il est tombé et/ou si de l'eau s'en écoule.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Évitez tout contact entre le cordon d'alimentation et la semelle du fer à repasser lorsqu'elle est chaude.

Attention

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation.
- La semelle du fer à repasser peut devenir très chaude et peut par conséquent provoquer des brûlures si vous la touchez.
- Lorsque vous avez fini de repasser, pendant que vous nettoyez l'appareil, que vous remplissez ou videz le réservoir d'eau, ou même si vous laissez le fer sans surveillance pendant un bref instant, réglez la commande de vapeur sur la position O, placez le fer à repasser sur le talon et débranchez-le du secteur.
- Placez et utilisez toujours le fer à repasser sur une surface stable, plane et horizontale.
- Ne mettez pas de parfum, de vinaigre, d'amidon, de détartrants, de produits d'aide au repassage ou autres agents chimiques dans le réservoir d'eau.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant la première utilisation

- 1** Ôtez tout autocollant ou film de protection de la semelle.
- 2** Laissez chauffer le fer jusqu'à la température maximale et repassez un chiffon humide pendant quelques minutes afin d'enlever tout résidu de la semelle.

Avant l'utilisation

Remplissage du réservoir

Ne mettez jamais de parfum, de vinaigre, d'amidon, de détartrants, de produits d'aide au repassage ou autres agents chimiques dans le réservoir d'eau.

- 1** Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2** Réglez la commande de vapeur sur la position 0 (pas de vapeur) (fig. 2).
- 3** Ouvrez le bouchon de l'orifice de remplissage.

- 4** Inclinez le fer en arrière, placez-le sous le robinet et remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximal (fig. 3).

Remarque : Ne remplissez pas le réservoir au-delà de l'indication MAX.

Remarque : Si l'eau du robinet de votre région est très calcaire, il est conseillé d'utiliser de l'eau déminéralisée. N'utilisez pas de produits détartrants.

- 5** Fermez le bouchon de l'orifice de remplissage (clic).

Réglages de la température et de la vapeur

Type de tissu	Réglage de température	Réglage de vapeur	Effet pressing puissant
Lin	MAX	☁	Oui
Coton	●●●	☁	Oui
Laine	●●	☁	S.O.
Soie	●	0	S.O.
Fibres synthétiques (par ex. acrylique, nylon, polyamide, polyester)	●	0	S.O.

- Consultez l'étiquette de lavage pour vérifier la température de repassage recommandée :

Si vous ne connaissez pas la composition du tissu, repassez en commençant par la température la plus basse sur une partie interne de l'article et invisible de l'extérieur. Soie, laine et autres fibres synthétiques : repassez sur l'envers pour éviter de les lustrer. Évitez d'utiliser la fonction Spray au risque de faire des taches.

- 1** Pour régler la température de repassage, tournez le thermostat sur la position adéquate (voir le tableau « Réglages de la température et de la vapeur ») (fig. 4).

- 2** Sélectionnez le réglage vapeur adéquat (voir le tableau « Réglages de la température et de la vapeur »).

Remarque : Assurez-vous que le réglage vapeur est adapté à la température de repassage choisie.

- 3** Posez le fer à repasser sur son talon.

- 4** Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur mise à la terre.
► Le voyant de température s'allume.

- 5** Une fois le voyant de température éteint, patientez un court instant avant de commencer à repasser.

- Pendant le repassage, le voyant de température s'allume de temps en temps pour indiquer que le fer est en train de chauffer afin de se maintenir à la température sélectionnée.

Utilisation de l'appareil

Remarque : Le fer peut fumer légèrement lors de la première utilisation. Ce phénomène est normal et cesse après un bref instant.

Repassage à la vapeur

- 1** Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.

- 2** Sélectionnez la température de repassage recommandée (voir le chapitre « Avant utilisation », tableau « Réglages de la température et de la vapeur »).

- 3** Sélectionnez le réglage vapeur de votre choix. Assurez-vous que ce réglage est approprié à la température de repassage choisie :

- ☁ pour une vapeur minimale (réglages de température ●● et ●●● à MAX).
- ☁ pour une vapeur maximale (réglages de température ●●● à MAX).

Remarque : Le fer commence à dégager de la vapeur dès que la température réglée est atteinte.

Repassage sans vapeur

- 1** Réglez la commande de vapeur sur la position 0 (pas de vapeur) (fig. 2).

- 2** Sélectionnez la température de repassage recommandée (voir le chapitre « Avant utilisation », tableau « Réglages de la température et de la vapeur »).

Caractéristiques

Fonction Spray

Vous pouvez utiliser la fonction Spray quelle que soit la température afin d'humidifier l'article à repasser. L'élimination des faux plis est ainsi favorisée.

- 1** Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.

- 2** Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton du spray afin d'humidifier l'article à repasser (fig. 5).

Fonction Effet pressing

Un jet de vapeur puissant est utile pour enlever les faux plis les plus tenaces.

La fonction Effet pressing peut être utilisée uniquement à des températures situées entre ●●● et MAX.

- 1** Appuyez sur le bouton Effet pressing, puis relâchez-le (fig. 6).

Jet de vapeur vertical

Vous pouvez également utiliser la fonction Effet pressing lorsque vous tenez le fer en position verticale. Cela peut s'avérer utile pour enlever les faux plis des vêtements sur cintre, des rideaux, etc.

- 1 Tenez le fer en position verticale et appuyez sur le bouton Effet pressing, puis relâchez-le (fig. 7).

Ne dirigez en aucun cas le jet de vapeur vers des personnes.

Système anti-goutte

Ce fer à repasser est doté d'un système antigoutte : en cas de température trop basse, la production de vapeur est interrompue afin d'éviter tout écoulement d'eau de la semelle. Le cas échéant, vous entendez un clic.

Fonction d'arrêt automatique (certains modèles uniquement)

Cette fonction éteint automatiquement le fer s'il reste immobile pendant un certain temps.

- 1 Le voyant d'arrêt automatique rouge clignote pour indiquer que le fer a été éteint par la fonction d'arrêt automatique (fig. 8).

Pour que le fer se réchauffe, procédez comme suit :

- 1 Prenez le fer en main et déplacez-le légèrement.
- 2 Le voyant d'arrêt automatique cesse de clignoter.
- 3 Lorsque la température de la semelle est inférieure à la température de repassage réglée, le voyant de température s'allume.

- 2 Si le voyant de température s'allume lorsque vous reprenez le fer, attendez que celui-ci s'éteigne avant de commencer à repasser.

Remarque : S'il reste éteint, la semelle est à bonne température. Vous pouvez commencer le repassage.

Nettoyage et entretien

Nettoyage

- 1 Réglez la commande de vapeur sur la position 0, retirez la fiche de la prise secteur et laissez refroidir le fer à repasser.

- 2 Ôtez les particules de calcaire et autres impuretés de la semelle au moyen d'un chiffon humide et d'un détergent (liquide) non-abrasif.

Évitez le contact de la semelle avec tout objet métallique afin de ne pas l'endommager. N'utilisez jamais de tampons à récurer, vinaigre ou autres produits chimiques pour nettoyer la semelle.

- 3 Nettoyez la partie supérieure du fer à repasser avec un chiffon humide.

- 4 Rincez régulièrement le réservoir avec de l'eau. Videz le réservoir après l'avoir rincé (fig. 9).

Système anticalcaire double action (certains modèles uniquement)

Remarque : Reportez-vous au chapitre « Description générale » pour connaître les références spécifiques.

Ce système est constitué d'une tablette anticalcaire située dans le réservoir et de la fonction anticalcaire.

- La tablette anticalcaire empêche l'accumulation de dépôts sur les événements à vapeur. Elle agit de manière permanente et ne doit pas être remplacée (fig. 10).
- La fonction Calc-Clean (anticalcaire) permet d'éliminer les particules de calcaire.

Fonction anticalcaire

Utilisez la fonction anticalcaire toutes les deux semaines. Si l'eau de votre région est très calcaire (par exemple si des particules de calcaire s'écoulent de la semelle pendant le repassage), n'hésitez pas à utiliser cette fonction plus souvent.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est débranché.

- 2 Réglez la commande de vapeur sur la position 0.

- 3 Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximal.

Ne versez pas de vinaigre ou d'autres détartrants dans le réservoir d'eau.

- 4 Réglez le thermostat sur la position MAX (fig. 11).

- 5 Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur mise à la terre.

- 6 Lorsque le voyant de température s'éteint, débranchez l'appareil.

- 7 Tenez le fer au-dessus de l'évier. Maintenez la commande de vapeur sur la position Calc-Clean, et secouez légèrement le fer (fig. 12).

- De la vapeur et de l'eau bouillante sortent de la semelle. Les impuretés et particules sont évacuées en même temps.

- 8 Relâchez la commande de vapeur lorsque le réservoir est vide.

- 9 Répétez cette opération aussi souvent que nécessaire.

Après le traitement anticalcaire

- 1 Rebranchez l'appareil sur la prise secteur et laissez le fer chauffer afin de sécher la semelle.

- 2 Lorsque le voyant de température s'éteint, débranchez l'appareil.

- 3 Repassez un morceau de tissu afin d'éliminer les dernières gouttes d'eau qui se sont formées sur la semelle, le cas échéant.

Rangement

- 1 Réglez la commande de vapeur sur la position 0, retirez la fiche de la prise secteur et laissez refroidir le fer à repasser.

- 2 Enroulez le cordon d'alimentation sur le talon (fig. 13).

- 3 Posez le fer sur son talon et placez-le dans un endroit sûr et sec.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 14).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause	Solution
Le fer à repasser est branché, mais la semelle est froide.	Il s'agit d'un problème de branchement.	Vérifiez le cordon d'alimentation, la fiche et la prise secteur.
Le thermostat est réglé sur MIN.	Le thermostat est réglé sur la température requise.	Réglez le thermostat sur la température requise.
L'appareil ne produit pas de vapeur.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau »).
La commande de vapeur est réglée sur la position 0.	Réglez la commande de vapeur sur la position ou (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Repassage à la vapeur »).	
La semelle n'est pas suffisamment chaude et/ou la fonction anti-goutte a été activée.	Sélectionnez une température de repassage appropriée au repassage à la vapeur (●●● à MAX). Placez le fer sur son talon et attendez que le voyant de température s'éteigne avant de commencer le repassage.	
La fonction Effet pressing ne fonctionne pas correctement.	Vous avez utilisé la fonction Effet pressing trop souvent pendant une courte période.	Continuez à utiliser le fer en position horizontale et patientez quelques instants avant d'utiliser de nouveau la fonction Effet pressing.
Le fer n'est pas suffisamment chaud.	Selectionnez une température de repassage appropriée à la fonction Effet pressing (●●● à MAX). Placez le fer sur son talon et attendez que le voyant de température s'éteigne avant d'utiliser la fonction Effet pressing.	
Des particules de calcaire et des impuretés s'écoulent de la semelle pendant le repassage.	L'eau trop calcaire favorise la formation de dépôts calcaires à l'intérieur de la semelle.	Utilisez la fonction Calc-Clean (anticalcaire) une ou plusieurs fois (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Fonction Calc-Clean (anticalcaire) »).
Le voyant situé sur la poignée clignote (GC2860 uniquement).	La fonction d'arrêt automatique a été activée (voir le chapitre « Caractéristiques », section « Arrêt automatique »).	Prenez le fer en main et déplacez-le légèrement pour désactiver la fonction d'arrêt automatique. Le voyant d'arrêt automatique s'éteint.
Des gouttes d'eau tombent sur le tissu lors du repassage.	Vous n'avez pas correctement fermé le bouchon de l'orifice de remplissage.	Appuyez sur le bouchon jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
La température sélectionnée est trop basse pour le repassage à la vapeur.	Sélectionnez une température de repassage appropriée au repassage à la vapeur (●●● à MAX). Placez le fer sur son talon et attendez que le voyant de température s'éteigne avant de commencer le repassage.	
Vous avez ajouté un additif dans le réservoir d'eau.	Rincez le réservoir. À l'avenir, ne mettez plus d'additifs dans le réservoir.	
Vous avez utilisé la fonction Effet pressing à une température inférieure à ●●●.	Réglez le thermostat sur une position située entre ●●● et MAX.	

Problème	Cause	Solution
	La fonction Effet pressing a été utilisée trop souvent pendant une courte période.	Continuez à utiliser le fer en position horizontale et patientez quelques instants avant d'utiliser de nouveau la fonction Effet pressing.
Des gouttes d'eau s'écoulent de la semelle après que le fer a refroidi ou qu'il a été rangé.	Vous avez mis le fer en position horizontale alors que le réservoir d'eau n'était pas vide.	Videz le réservoir d'eau et réglez la commande de vapeur sur la position 0 après utilisation. Mettez le fer sur le talon.
Des zones humides apparaissent sur le tissu pendant le repassage.	Ces zones humides sont peut-être dues à la condensation de la vapeur sur la planche à repasser.	Repasser sans vapeur ces zones humides jusqu'à ce qu'elles disparaissent.

Si l'envers de la planche à repasser est également humide, séchez-le à l'aide d'un chiffon sec.

Repasser sans vapeur ces zones humides jusqu'à ce qu'elles disparaissent.

Pour empêcher la condensation sur la planche à repasser, utilisez une planche à repasser métallique.